

# Voyager Focus UC

Guide de l'utilisateur

# Sommaire

Présentation	3
Micro-casque	3
Socle chargeur*	4
Adaptateur Bluetooth USB	4
Connecter et coupler	5
Connexion à un PC	5
Configurer l'adaptateur USB	5
Couplage avec un périphérique mobile	5
Coupler à nouveau l'adaptateur USB	6
Ajustement et chargement	7
Port à gauche ou à droite	7
Charger votre oreillette	7
Vérifier l'état de charge de l'oreillette	7
Charger le logiciel	9
Fonctions de base	10
Passer/Prendre/Terminer des appels	10
Activer/désactiver le mode secret	11
Rappel mode secret*	11
OpenMic	11
Volume	11
Lire et mettre en pause la musique	11
Sélection de piste	11
Utiliser les capteurs	11
ANC	12
Autres caractéristiques :	13
Mode DeepSleep	13
Répondre aux appels sur un deuxième appareil	13
Changer la langue	13
Mettre à jour le micrologiciel	13
Contenu de la boîte	14
Accessoires	14
Dépannage	15
Assistance	17

# Présentation

## Micro-casque



---

🔊 ± Augmentation/diminution du volume

---

◀ Retour rapide\*

---

▶▶ Lire et mettre en pause la musique\*

---

▶ Avance rapide\*

---

ANC Annulation active du bruit

---

🔌 Port de charge

---

🎙️ Appel actif = activer/désactiver le mode secret  
Inactif = OpenMic (bruit ambiant)

---

☀️ Témoins lumineux de l'appareil pour le couplage, l'état de la batterie et l'indicateur en ligne

---

☎️ Bouton d'appel ([ ])

---

🔌 Bouton d'alimentation

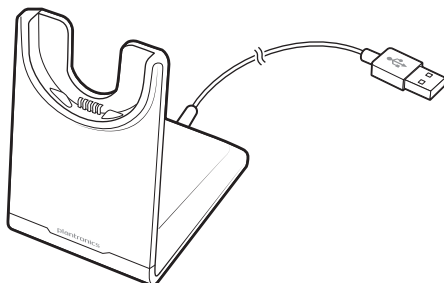
---

📶 Bouton de couplage Bluetooth

---

**REMARQUE** \*Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Elle ne fonctionne pas avec les applications Web.

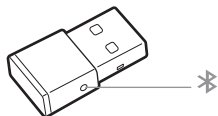
### Socle chargeur\*



**REMARQUE** \*Le contenu peut varier en fonction du produit.

**REMARQUE** Le socle chargeur et le câble micro USB peuvent être branchés à un ordinateur ou à un chargeur mural. Il suffit de brancher le socle chargeur à un ordinateur pour mettre à jour le micrologiciel.

### Adaptateur Bluetooth USB



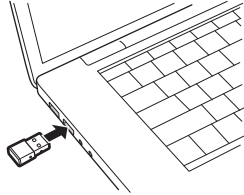
USB LEDs	Signification
Témoin clignote en rouge et bleu	Couplage
Témoin bleu	Couplage réussi ; Connexion établie
Témoin clignote en bleu	En appel
Rouge	Mode Secret actif
Lumière violette clignotante	Diffusion de musique/contenu multimédia à partir de l'ordinateur

# Connecter et coupler

## Connexion à un PC

Votre adaptateur Bluetooth USB est déjà couplé avec votre oreillette.

- 1 Branchez l'adaptateur Bluetooth USB à votre ordinateur portable ou votre PC.



- 2 Le couplage est réussi lorsque vous entendez le message « pairing successful » (couplage réussi) et que le témoin lumineux de l'adaptateur USB est allumé en bleu.

- 3 **EN OPTION : contrôle d'appel sur l'appareil** Certains softphones nécessitent l'installation de Plantronics Hub pour Windows ou Mac ([plantronics.com/software](http://plantronics.com/software)) afin d'activer la fonctionnalité de contrôle d'appel (répondre/terminer) sur l'oreillette.

**REMARQUE** Le logiciel Plantronics Hub vous permet également de personnaliser votre oreillette via les paramètres et les options avancés.

## Configurer l'adaptateur USB

Votre adaptateur Bluetooth USB haute-fidélité est fourni prêt à prendre des appels. Si vous souhaitez écouter de la musique, vous devez configurer votre adaptateur Bluetooth USB.

### Windows

- 1 Pour configurer votre adaptateur Bluetooth USB pour écouter de la musique, accédez à menu **Démarrer > Panneau de configuration > Son > onglet Lecture**. Sélectionnez l'appareil **Plantronics BT600** et définissez-le comme périphérique par défaut, puis cliquez sur OK.
- 2 Pour suspendre la lecture de la musique lorsque vous passez ou recevez un appel, accédez à menu **Démarrer > Panneau de configuration > Son > onglet Communications** et sélectionnez le paramètre souhaité.

### Mac

- 1 Pour configurer l'adaptateur Bluetooth USB, accédez à menu **Apple > Préférences système > Son**. Dans les onglets Entrée et Sortie, sélectionnez **Plantronics BT600**.

## Couplage avec un périphérique mobile

- 1 Pour mettre votre appareil en mode de couplage, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation vers l'icône Bluetooth jusqu'à ce que vous entendiez le message « pairing » (couplage) et que les témoins lumineux de l'appareil clignotent en rouge et en bleu.



- 2 Activez le Bluetooth sur votre téléphone et lancez la recherche de nouveaux périphériques.

- **iPhone** Réglages > Bluetooth > Activé\*
- **Android** Paramètres > Bluetooth :Activé > Rechercher des appareils\*

**REMARQUE** \*Les menus peuvent varier selon les périphériques.

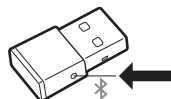
- 3 Sélectionnez « PLT Focus ».  
Si votre téléphone exige un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000) ou acceptez la connexion.

Une fois le couplage terminé, vous entendez le message « pairing successful » (couplage réussi) et les témoins lumineux de l'appareil cessent de clignoter.

**REMARQUE** Votre oreillette peut se coupler avec un maximum de huit périphériques mais elle ne peut maintenir que deux connexions simultanées (dont une avec l'adaptateur Bluetooth USB).

Coupler à nouveau  
l'adaptateur USB

- 1 Branchez l'adaptateur Bluetooth USB à votre ordinateur portable ou votre PC et attendez que votre ordinateur le reconnaisse.
- 2 Mettez votre appareil en mode de couplage.
- 3 Mettez votre adaptateur Bluetooth USB en mode de couplage en maintenant doucement enfoncé le bouton de couplage avec un stylo ou un trombone jusqu'à ce que l'adaptateur Bluetooth USB clignote en rouge et en bleu.

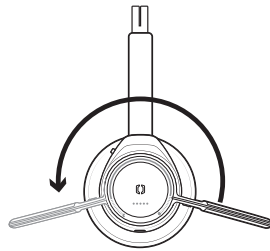


Le couplage est réussi lorsque vous entendez le message « pairing successful » (couplage réussi) et que le témoin lumineux de l'adaptateur Bluetooth USB est allumé en bleu.

# Ajustement et chargement

## Port à gauche ou à droite

Pour positionner le microphone sur le côté droit ou gauche, faites pivoter la perche du microphone vers le haut et faites la passer au-dessus. Réglez la perche de façon à diriger le microphone vers le coin de votre bouche.



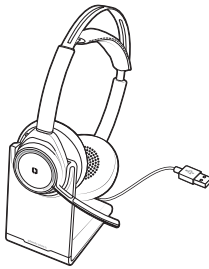
**ASTUCE** Votre oreillette détecte les changements de côté de la perche du microphone et synchronise les paramètres audio et de commande spécifiques à chaque côté.

## Charger votre oreillette

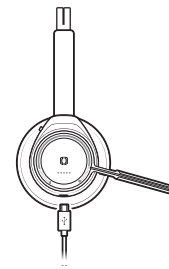
**IMPORTANT** Chargez complètement votre oreillette avant de l'utiliser afin de réinitialiser la précision de l'invite de l'autonomie en mode conversation.

Chargez votre oreillette à l'aide du socle chargeur ou du câble micro-USB. Les témoins lumineux de votre oreillette clignotent lors de la charge. Il faut compter 2 heures pour effectuer un chargement complet de votre oreillette. Les témoins lumineux s'éteignent lorsque la charge est terminée.

**REMARQUE** Le socle chargeur et le câble micro USB peuvent être branchés à un ordinateur ou à un chargeur mural. Il suffit de brancher votre appareil à un ordinateur pour mettre à jour le micrologiciel.



Socle chargeur




Câble micro-USB

Témoin lumineux de l'oreillette	Etat de la batterie
4 à 5 clignotements bleus	Niveau de batterie élevé
2 à 3 clignotements bleus	Niveau de batterie moyen
1 clignotement rouge	Batterie faible
rouge clignotant	Niveau de batterie critique, rechargez l'appareil

## Vérifier l'état de charge de l'oreillette

Il existe plusieurs méthodes pour vérifier l'état de la batterie de l'appareil.

- 1 Lorsque vous portez l'appareil, appuyez sur le bouton d'appel  et écoutez l'alerte vocale (smartphone uniquement).
- 2 Lorsque vous ne portez pas l'appareil, appuyez sur n'importe quel bouton (à l'exclusion du bouton d'appel) et observez les témoins lumineux de l'appareil.

- 3 Placez l'oreillette sur le socle de charge et observez les témoins lumineux de l'appareil.



# Charger le logiciel

**Certains softphones nécessitent l'installation de Plantronics Hub pour Windows ou Mac afin d'activer la fonctionnalité de contrôle d'appel (répondre/terminer et mode secret) sur l'oreillette.**

- 1 Installez Plantronics Hub pour Windows ou Mac sur votre ordinateur en visitant la page [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software).
- 2 Gérez les paramètres de votre oreillette sur votre ordinateur avec Plantronics Hub pour Windows ou Mac, ou sur votre appareil mobile avec Plantronics Hub pour iOS ou Android ([plantronics.com/software](https://plantronics.com/software)).

Plantronics Hub	iOS ou Android	Windows ou Mac
Contrôle d'appel pour softphones		X
Modifier la langue de l'oreillette		X
Mettre à jour le micrologiciel		X
Activer/Désactiver les fonctionnalités	X	X
Afficher le guide de l'utilisateur	X	
Système d'affichage du niveau de la batterie	X	X

# Fonctions de base



---

Augmentation/diminution du volume

---

Retour rapide\*

---

Lire et mettre en pause la musique\*

---

Avance rapide\*

---

**ANC** Annulation active du bruit

---

Port de charge

---

Appel actif = activer/désactiver le mode secret  
Inactif = OpenMic (bruit ambiant)

---

Témoins lumineux de l'appareil pour le couplage, l'état de la batterie et l'indicateur en ligne

---

Bouton d'appel ([ ])

---

Bouton d'alimentation

---

Bouton de couplage Bluetooth

---

**REMARQUE** \*Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Elle ne fonctionne pas avec les applications Web.

Passer/Prendre/Terminer  
des appels

## Décrocher ou raccrocher

Appuyez sur le bouton d'appel .

## Appeler le dernier numéro composé (smartphone)

Pour appeler le dernier numéro composé, appuyez deux fois sur le bouton d'appel .

### Numérotation vocale (smartphone)

Si votre smartphone est doté d'un assistant à commande vocale, appuyez sur le bouton d'appel pendant 2 secondes, puis attendez le signal du téléphone pour prononcer le nom du contact enregistré dont vous souhaitez composer le numéro.

### Activer/désactiver le mode secret

- Pendant un appel vous pouvez :
- Appuyez sur le bouton rouge du mode secret
  - Retirer ou mettre votre oreillette pendant un appel actif (nécessite des capteurs intelligents actifs)

### Rappel mode secret\*


\*Plantronics Hub pour Windows et Mac nécessaire ([plantronics.com/software](http://plantronics.com/software))

Si vous avez activé le mode secret pendant un appel actif et que vous commencez à parler, une notification s'affiche sur le bureau pour vous rappeler que vous êtes en mode secret. Vous pouvez ajouter une notification par message vocal en gérant les fonctionnalités du mode secret à l'aide de Plantronics Hub pour Windows ou Mac.


### OpenMic

En l'absence d'appel en cours, appuyez sur le bouton rouge du mode secret pour activer OpenMic et entendre le bruit ambiant. Contrôlez le niveau de bruit ambiant que vous souhaitez entendre à l'aide de la molette de réglage du volume.

### Volume

Faites tourner la molette du volume  vers l'avant (+) ou vers l'arrière (-) pour régler le volume.

### Lire et mettre en pause la musique

- Faites votre choix :
- Mettez/retirez l'oreillette (nécessite l'activation des capteurs intelligents)
  - Appuyez sur le bouton de lecture/pause 

**REMARQUE** Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Elle ne fonctionne pas avec les applications Web.

### Sélection de piste

Appuyez sur le bouton Avance  ou le bouton Retour  pour contrôler la sélection de piste.

**REMARQUE** Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Elle ne fonctionne pas avec les applications Web.

### Utiliser les capteurs

La technologie Smart Sensor s'active lorsque vous mettez ou retirez les écouteurs.



Avec les capteurs actifs	mettre votre oreillette permet de :	retirer votre oreillette permet de :
Appel	répondre à l'appel	activer le mode secret
Musique/Multimédia	reprendre la lecture de la musique ou du fichier multimédia (en cas de lecture en cours avant le retrait)*	mettre en pause la lecture de la musique ou du fichier multimédia (en cas de lecture en cours)*
Touche secret	désactiver le mode secret en cas d'appel en cours	activation du mode secret en cas d'appel en cours

**REMARQUE** \*Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Elle ne fonctionne pas avec les applications Web.

### Réinitialiser les capteurs



Vous devrez peut-être réinitialiser les capteurs s'ils ne fonctionnent pas normalement.

Il existe deux méthodes pour réinitialiser les capteurs de l'oreillette. Faites votre choix :

- Placez votre oreillette sous tension sur le socle chargeur pendant 10 secondes
- Maintenez enfoncés les boutons de mode secret  et de lecture/pause  pendant plus de 4 secondes jusqu'à ce que les témoins lumineux clignotent deux fois en violet. Veillez à ne pas toucher le rembourrage de l'écouteur et à ne pas le faire entrer en contact avec d'autres surfaces

#### **Désactiver les capteurs**

Vous pouvez désactiver les capteurs intelligents de votre oreillette de plusieurs manières :

- Gérer les capteurs via le logiciel Plantronics Hub
- Maintenez enfoncés les boutons de mode secret  et d'appel  pendant plus de 4 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote en violet, puis en rouge. Pour réactiver les capteurs, effectuez la même opération, et le témoin lumineux devrait clignoter en violet, puis en bleu

**REMARQUE** *Les capteurs ne peuvent pas être désactivés pendant la lecture d'un fichier audio.*

#### **ANC**


L'annulation active du bruit (ANC) réduit le bruit extérieur et améliore la qualité du son et de votre musique.

Votre appareil est fourni avec la fonction ANC activée. Pour désactiver la fonction ANC, éloignez le bouton coulissant du symbole « ANC ».

# Autres caractéristiques :

## Mode DeepSleep


Si vous laissez votre oreillette sous tension mais hors de portée de votre téléphone ou adaptateur USB couplé pendant plus de 7 jours, votre oreillette passe en mode DeepSleep afin d'économiser la charge de la batterie.

Lorsque votre oreillette se trouve à nouveau à portée de votre téléphone ou adaptateur USB, appuyez sur le bouton de contrôle d'appel  pour quitter le mode DeepSleep.

## Répondre aux appels sur un deuxième appareil

Il est facile de répondre aux appels sur deux appareils (notamment via un softphone).

Lors d'un appel, une sonnerie de notification vous signale un appel entrant sur le second appareil couplé.

Pour répondre à un deuxième appel reçu sur l'autre appareil, appuyez d'abord sur le bouton d'appel  pour mettre fin à l'appel en cours, puis appuyez à nouveau sur le bouton d'appel pour répondre au nouvel appel. Si vous choisissez d'ignorer le deuxième appel, il est alors redirigé vers le répondeur.

## Changer la langue

Vous pouvez modifier la langue des messages vocaux de votre micro-casque/oreillette (par exemple « mute on » (mode secret activé)).

- 1 Téléchargez Plantronics Hub pour Windows/Mac à l'adresse [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software).
- 2 Posez votre micro-casque/oreillette sur le socle chargeur et branchez-le directement à votre ordinateur.
- 3 Débranchez votre micro-casque/oreillette de tout autre appareil ; il est notamment nécessaire de débrancher l'adaptateur USB de l'ordinateur.
- 4 Ouvrez Plantronics Hub pour Windows/Mac et accédez à **Settings (Paramètres) > Language (Langue)** pour afficher les différents choix de langue pour les messages vocaux.

## Mettre à jour le micrologiciel

Les mises à jour micrologicielles sont conçues pour garder votre appareil à jour avec les technologies les plus récentes.

Mettez à jour votre micrologiciel pour :

- Modifier la langue des alertes/commandes vocales
- Améliorer les performances de votre appareil
- Ajouter de nouvelles fonctionnalités à votre appareil

- 1 Téléchargez Plantronics Hub pour Windows/Mac à l'adresse [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software).
- 2 Pour mettre à jour le micrologiciel de votre **micro-casque/oreillette**, placez votre appareil sur le socle chargeur et branchez-le directement à votre ordinateur. Débranchez votre micro-casque/oreillette de tout autre appareil ; il est notamment nécessaire de débrancher l'adaptateur USB de l'ordinateur.
- 3 Ouvrez Plantronics Hub pour Windows/Mac et consultez l'onglet Updates (Mises à jour) pour prendre connaissance des alertes de mise à jour du micrologiciel.

### ASTUCE

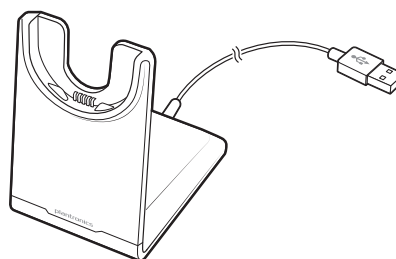
- *Ne passez pas d'appel et ne répondez à aucun appel entrant pendant la mise à jour.*

# Contenu de la boîte

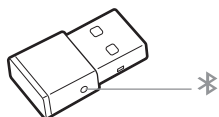
Le contenu peut varier en fonction du produit.



Oreillette



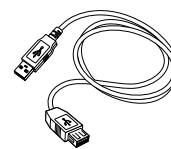
Socle chargeur



Adaptateur USB Bluetooth



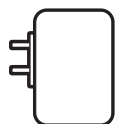
Boîtier de transport



Câble micro-USB

## Accessoires

Vendu séparément sur [plantronics.com/accessories](http://plantronics.com/accessories).



Adaptateur secteur

# Dépannage

---

Lorsque j'utilise mon micro-casque avec un softphone, la fonctionnalité de contrôle d'appel et les boutons de mode secret ne fonctionnent pas.

Vérifiez les points suivants :

- Assurez-vous que le softphone que vous utilisez est pris en charge en consultant notre guide de compatibilité des logiciels.
- Si vous en avez besoin pour activer la fonctionnalité de commande du micro-casque/de l'oreillette (réponse/fin d'appel et mode secret), vérifiez que Plantronics Hub pour Windows/Mac (v. 3.6 ou ultérieure) est installé. Consultez la section [Charger le logiciel](#).

---

Je n'arrive pas à désactiver le mode secret de mon micro-casque/oreillette pendant un appel sur le softphone.

Vérifiez que Plantronics Hub pour Windows/Mac v. 3.6 ou ultérieure est installé.

---

Les capteurs du micro-casque ne fonctionnent pas correctement.

Si les capteurs de votre micro-casque ne fonctionnent pas correctement, vous devez peut-être les réinitialiser. Consultez la section [Réinitialiser les capteurs](#).

- L'appel n'est pas automatiquement accepté lorsque je mets mon appareil.
- L'activation/la désactivation du mode secret ne fonctionne pas lorsque je mets/j'enlève l'appareil au cours d'un appel.
- Au cours d'un appel, le micro se désactive de manière inattendue.

---

Au cours d'un appel, mes interlocuteurs ne m'entendent pas.

Configurez le micro-casque comme microphone/périphérique de sortie par défaut.

Sous Windows, accédez à **Menu Démarrer > Panneau de configuration > Son > onglet Enregistrements**. Sélectionnez l'appareil **Plantronics BT600**, effectuez un clic droit, sélectionnez « Définir en tant que périphérique par défaut », puis cliquez sur OK.

Sous Mac, accédez à **Menu Apple > Préférences système > Son > onglet Sortie** puis sélectionnez **Plantronics BT600**.

---

Au cours d'un appel, je n'entends pas mes interlocuteurs.

Configurez le micro-casque comme périphérique de lecture/d'entrée.

Sous Windows, accédez à **Menu Démarrer > Panneau de configuration > Son > onglet Lecture**. Sélectionnez l'appareil **Plantronics BT600**, effectuez un clic droit, sélectionnez « Définir en tant que périphérique par défaut », puis cliquez sur OK.

Sous Mac, accédez à **Menu Apple > Préférences système > Son > onglet Entrée** puis sélectionnez **Plantronics BT600**.

---

Pendant un appel, j'entends des interférences et des coupures de son.

Votre appareil est configuré pour offrir des performances optimales lors des conférences téléphoniques. Le mode téléphonie stéréo est activé par défaut. Pour accroître la densité Bluetooth, passez du mode téléphonie stéréo au mode téléphonie mono en maintenant enfoncée la touche secret pendant quatre secondes en dehors d'un appel jusqu'à ce que vous entendiez « Wideband stereo off » (Stéréo large bande désactivée). Vous pouvez également modifier ce paramètre dans Plantronics Hub pour Windows/Mac en accédant à **Settings (Paramètres) > Wireless (Sans fil) > Extended Range Mode (Mode portée étendue)**.

Je n'entends pas la musique dans mon casque. Pour configurer votre adaptateur USB afin de lire de la musique, consultez la section Configurer un adaptateur USB.

---

Sur mon Mac, lorsque j'écoute du contenu audio en streaming et que je retire mon micro-casque/oreillette, iTunes démarre la lecture lorsque je remets mon appareil. Il s'agit d'un problème connu. Désactivez le paramètre « Play/Pause » (Lecture/Pause) dans l'onglet « Sensors » (Capteurs) de Plantronics Hub pour Windows/Mac.

---

Lorsque j'écoute de la musique et que l'on m'appelle, celle-ci est trop forte ou ne se met pas en pause. Pour configurer votre adaptateur USB afin de lire de la musique, consultez la section Configurer un adaptateur USB.

---

La durée du mode conversation n'est pas correcte. Chargez complètement votre oreillette afin de réinitialiser la précision de l'invite de l'autonomie en mode conversation.

---

J'entends un écho lorsque je ne passe pas d'appel. Vérifiez qu'OpenMic est activé en appuyant sur le bouton rouge du mode secret situé sur la perche si vous n'êtes pas en train de passer un appel. Notre fonction OpenMic exclusive vous permet de contrôler le niveau de bruit ambiant que vous entendez.

---



# Assistance

<b>EN</b> 0800 410014	<b>FI</b> 0800 117095	<b>NON</b> 80011336
<b>AR</b> +44 (0)1793 842443*	<b>FR</b> 0800 945770	<b>PL</b> +44 (0)1793 842443*
<b>CS</b> +44 (0)1793 842443*	<b>GA</b> 1800 551 896	<b>PT</b> 800 84 45 17
<b>DA</b> 80 88 46 10	<b>HE</b> +44 (0)1793 842443*	<b>RO</b> +44 (0)1793 842443*
<b>DE</b> Allemagne : 0800 9323 400 Autriche : 0800 242 500 Suisse : 0800 932 340	<b>HU</b> +44 (0)1793 842443*	<b>RU</b> 8-800-100-64-14 +44 (0)1793 842443*
<b>EL</b> +44 (0)1793 842443*	<b>IT</b> 800 950934	<b>SV</b> 0200 21 46 81
<b>ES</b> 900 80 36 66	<b>NL</b> NL 0800 7526876 BE 0800 39202 LUX 800 24870	<b>TR</b> +44 (0)1793 842443*

\*Assistance en anglais

Pour plus d'informations sur la garantie, accédez à la page [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty).

## BESOIN DE PLUS D'INFORMATIONS ?

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**plantronics**<sup>®</sup>  
Simply Smarter Communications™

### Plantronics, Inc.

345 Encinal Street  
Santa Cruz, CA 95060  
United States

### Plantronics BV

South Point Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp, Pays-Bas

© 2019 Plantronics, Inc. Plantronics, Voyager, DeepSleep et Simply Smarter Communications sont des marques commerciales de Plantronics, Inc. déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. et est utilisée par Plantronics sous licence de cette société. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Brevets américains : 8 208 673, 8 494 153 ; brevets chinois : ZL201530152759.7, ZL201530152785.X ; brevets EM : 002700138 ; 002700146 ; brevets indiens : 272226, 272227 ; brevet coréen : 30-833989 ; brevet taiwanais : D171945 ; brevets en instance.

205084-11 (12.19)